

報道関係者各位

2019年6月4日

**海外で大人気の性教育アニメ動画を翻訳し、日本で誰もが性を学べる環境を実現したい！****NPO 法人ピルコンがクラウドファンディングを開始**

**海外で大人気の性教育アニメ動画を翻訳して  
日本で誰もが性を学べる環境を実現したい！**

性教育の遅れ、避妊の選択肢へのアクセスのハードル、性のタブー感など、日本における性の健康についての問題が山積みの現状を踏まえ、NPO 法人ピルコン（東京都）は、世界中で活用されている子ども・若者向け性教育動画「AMAZE」の翻訳・頒布のプロジェクトを開始します。AMAZE は、米国の複数の専門団体が共同で作成し、思春期、性の多様性、関係性、避妊、性感染症など、性に関わるテーマを幅広く扱う性教育アニメ動画です。分かりやすくユーモアあふれる動画が充実し、多言語に翻訳され、保護者や教育関係者、医療従事者含め世界中で活用されています。ピルコンは、この性教育動画を日本語に翻訳、無料公開し、日本で誰もが性を学べる環境を実現します。CAMPFIREによるクラウドファンディングを活用し122万円の資金調達を2019年6月中に行い、2020年2月に合計40本の動画の公開を目指します。

**【AMAZE とは？】**

AMAZE は、4歳から14歳までの年齢に合った幅広い内容を取り扱い、世界中で活用されている性教育教材です。2019年5月現在、AMAZE は100本近くの動画ラインナップがあり、YouTubeで2300万回閲覧され、11万1000人の人がチャンネル購読をしています。

▼ピルコンでは既に10本の動画をAMAZEの許可のもと、翻訳・吹き替えし、YouTubeにアップしています。

[PILCON YouTube サイト] <https://www.youtube.com/channel/UCNxUwhHXRwNJO-brIDicyQ>

**【クラウドファンディングにより、多くの人に動画を知ってもらう機会を一緒に作りたい！】**

本プロジェクトでは、AMAZEの中でも、特に日本でニーズが高いと思われる動画を選定し、日本語への翻訳と吹き替え、無料公開とPRを行います。支援のリターンとして、動画上映会イベントのご招待や、動画DVDのプレゼント、ピルコンを講演に呼ぶ権利や、企業ロゴ掲載をご用意しています。

▼詳細は、下記クラウドファンディングサイトをご覧ください。

<https://camp-fire.jp/projects/view/145994>

**【取材問い合わせ先】** NPO 法人ピルコン(担当：染矢) TEL：090-5179-3449 / E-mail：pilcon.info@gmail.com